

SURTEK

Polipasto Ligero *Light Chain Block*

Manual de Usuario y Garantía
User's Manual and Warranty



Atención:

Lea, entienda y siga todas las instrucciones de seguridad de este manual antes de usar esta herramienta.

Warning:

Read, understand and keep the safety rules before using this tool.



GRUPO UREA
SOLUCIÓN TOTAL EN HERRAMIENTAS Y CERRAJERÍA

100
años
GARANTÍA
YEARS WARRANTY

MANTENIMIENTO

1. Limpie las impurezas que se acumulen en el polipasto después de usarlo y almacenarlo en un lugar seco con el fin de que no se oxide y evite la corrosión.
2. Limpie las partes con keroseno y engrasa los baleros y engranes con grasa por lo menos una vez al año.
3. No permita que desarme el polipasto personas que no tengan conocimiento de estos productos.
4. Después de limpiar y reparar el producto el producto debe ser probado con carga y sin carga. Un polipasto puede ponerse en operación después de haberse probado y encontrado en buenas condiciones.
5. Mantenga limpia las superficies friccionadas del freno cuando se lubrique o se opere el mecanismo del freno del producto debe estar inspeccionado regularmente para prevención o alguna falla que pueda presentar.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

No lo opere con cadena doblada o maltratada.
No use dos o mas polipastos para levantar una carga.



En caso de que la cadena de tiro se atore, no trate de forzarla, detenga la operación e inspeccione el polipasto.
No sobrelevante ni sobrebaje la carga.

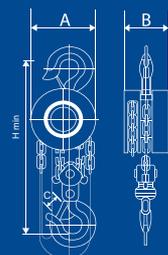
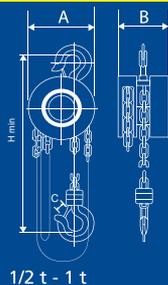


No coloque la carga en la punta del gancho. No amarre la carga directamente con la cadena. Mantenga a cualquier persona fuera del área donde esta la carga.



TABLA DE ESPECIFICACIONES

Modelo	POLAC1L	POLAC2L	POLAC3L	POLAC4L
Capacidad	1/2 t	1 t	2 t	3 t
Levante	2,5 m	2,5 m	2,5 m	3 m
Prueba de carga	0,75 t	1,5 t	3 t	4,5 t
Peso	9,5 kg	10,5 kg	14,5 kg	24,8 kg
Espacio libre de gancho a gancho (H min)	280 mm	300 mm	380 mm	470 mm
Fuerza requerida para levantar la carga	16-17 kgf	31-34 kgf	31-34 kgf	31-34 kgf
Número de tiros	1	1	2	2
Diámetro de cadena	6 mm	6 mm	6 mm	8 mm
Dimensiones	A: 142 mm B: 126 mm C: 18 mm	A: 142 mm B: 126 mm C: 22 mm	A: 142 mm B: 126 mm C: 28 mm	A: 178 mm B: 142 mm C: 34 mm



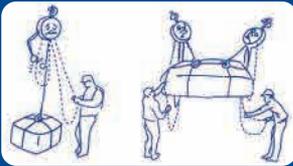
2 t - 3 t

MAINTENANCE

1. Clean off the dirt on the chain block after use and store it in a dry place to keep it from getting rusty and corrosive.
2. Clean the parts with kerosene and smear the gears and bearings with grease once a year by a skilled hand.
3. Never allow any layman to disassemble the block.
4. After cleaning and repairing the block should be subjected to no-load test and heavy load test. A chain block can be put into operation after it has been tested and found in good condition.
5. Keep clean the friction surfaces of the brake while lubricating or operating the block brake mechanism should be inspected regularly for prevention of faulty braking and falling of the load.

OPERATION INSTRUCTIONS

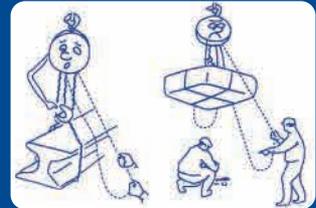
Do not operate with kinked or twisted chain.
Do not use two or more hoists to lift one weight.



In case the hand chain pull force exceeds the normal. Do not pull by in increasing force. Stop operation immediately and inspect the hoist. No overlifting. No overlowering.

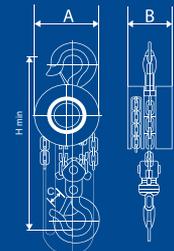
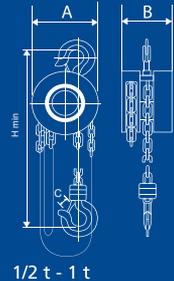


No hook tip loading. No direct binding of a load with a load chain.
Keep anybody out of the place under the loading.



SPECIFICATIONS TABLE

Model	POLAC1L	POLAC2L	POLAC3L	POLAC4L
Capacity	1/2 t	1 t	2 t	3 t
Lift	2,5 m	2,5 m	2,5 m	3 m
Test load	0,75 t	1,5 t	3 t	4,5 t
Weight	9,5 kg	10,5 kg	14,5 kg	24,8 kg
Headroom hook to hook (H min)	280 mm	300 mm	380 mm	470 mm
Chain pull to lift full back	16-17 kgf	31-34 kgf	31-34 kgf	31-34 kgf
Number of load chain	1	1	2	2
Diameter of load chain	6 mm	6 mm	6 mm	8 mm
Dimensions	A: 142 mm B: 126 mm C: 18 mm	A: 142 mm B: 126 mm C: 22 mm	A: 142 mm B: 126 mm C: 28 mm	A: 178 mm B: 142 mm C: 34 mm



APLICACIÓN

La serie de polipastos ligeros SURTEK es un aparato portátil de levante operado por una cadena. Se ajusta para uso en fábricas, minas, granjas, sitios de construcción, bodegas, para instalaciones de equipamiento, así como para cargar y descargar materiales. Es especialmente ventajoso en el trabajo de levante en áreas abiertas donde no existen tomas de corriente.

Este polipasto puede ser adjuntado con un trole para poderlo hacer un polipasto transportable.

APPLICATION

The SURTEK Series Chain Block is a portable lifting device easily operated by hand chain. It is suitable for use in factories, mines, farms, construction sites, wharves, docks and warehouses for installation of equipment, as well as for loading and unloading goods. It is specially advantageous for lifting work in the open air and places where no power supply is available.

The chain block can be attached to a trolley of any type as a traveling chain block. It is suitable to monorail overhead conveying system, hand traveling crane and jib crane.

Póliza de garantía. Este producto está garantizado por URREA HERRAMIENTAS PROFESIONALES, S.A. DE C.V., km 11.5 Carr. A El Castillo, 45680 El Salto, Jalisco. UHP900402Q29, Teléfono 01 33 3208-7900 contra defectos de fabricación y mano de obra con su reposición o reparación sin cargo por el período de 1 año. Para hacer efectiva esta garantía, deberá presentar el producto acompañado de su comprobante de compra en el lugar de adquisición del producto o en el domicilio de nuestra planta mismo que se menciona en el primer párrafo de esta garantía. En caso de que el producto requiera de partes o refacciones acuda a nuestros distribuidores autorizados. Los gastos que se deriven para el cumplimiento de esta garantía serán cubiertos por Urrea Herramientas Profesionales, S.A. de C.V. Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos: a).- Cuando el producto haya sido utilizado en condiciones distintas a las normales.b).- Cuando el producto hubiera sido alterado de su composición original o reparado por personas no autorizadas por el fabricante o importador respectivo.

This product has a lifetime warranty by Urrea Herramientas Profesionales S.A. de C.V. against any manufacturing defect, with its repair or replacement during its life expectancy.

The warranty is not applicable if the product does not show the URREA brand, if the product is worn out by its daily use, shows signs of abuse, damage, its original composition has been altered, or specifies a different warranty.

In order to make the warranty effective, the product must be taken to the company or to the place of purchase along with its receipt.

IMPORTADO POR / IMPORTED BY: URREA HERRAMIENTAS PROFESIONALES S.A. DE C.V.
km 11.5 Carretera a El Castillo, 45680 El Salto, Jalisco, México 45680, R.F.C.
UHP900402Q29 Tel. 01 (33) 3208-7900 Made in China / Hecho en China 04-H11

SELLO DEL DISTRIBUIDOR

FECHA / /

Tel y Fax con 30 líneas:

En Guadalajara: 3208 7900

En el resto de la república SIN COSTO:

01800 88URREA

(01800 8887732)

ventas@urrea.net / atencionclientes@urrea.net

www.urrea.com